

TOWN PLANNING ORDINANCE (Chapter 131)

AMENDMENTS TO THE APPROVED LUNG YEUK TAU AND  
KWAN TEI SOUTH OUTLINE ZONING PLAN NO. S/NE-LYT/17

In the exercise of the power conferred by section 12(1)(b)(ii) of the Town Planning Ordinance (the Ordinance), the Chief Executive in Council (CE in C) on 29 September 2020 referred the approved Lung Yeuk Tau and Kwan Tei South Outline Zoning Plan (OZP) No. S/NE-LYT/17 (the Plan) to the Town Planning Board (the Board) for amendment.

The Board has made amendments to the Plan. The amendments are set out in the Schedule of Amendments. The descriptions of the areas affected by the amendments in the Schedule of Amendments are for general reference only. The exact locations of the areas affected by the amendments are more specifically shown on the draft Lung Yeuk Tau and Kwan Tei South OZP No. S/NE-LYT/18.

The draft Lung Yeuk Tau and Kwan Tei South OZP No. S/NE-LYT/18 showing the amendments is exhibited under section 5 of the Ordinance for public inspection for a period of two months from 17 December 2021 to 17 February 2022 during normal office hours at the following locations:—

- (i) The Secretariat of the Town Planning Board, 15th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong;
- (ii) The Planning Enquiry Counter, 17th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong;
- (iii) The Planning Enquiry Counter, 14th Floor, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories;
- (iv) The Sha Tin, Tai Po and North District Planning Office, 13th Floor, Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin, New Territories;
- (v) The North District Office, 3rd Floor, North District Government Offices, 3 Pik Fung Road, Fanling, New Territories; and
- (vi) The Fanling District Rural Committee, 3 Luen Fat Street, Luen Wo Hui, Fanling, New Territories.

In accordance with section 6(1) of the Ordinance, any person may make representation to the Board in respect of any of the amendments. The representation should be made in writing to the Secretary, Town Planning Board, 15th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong not later than 17 February 2022.

In accordance with section 6(2) of the Ordinance, a representation shall indicate:—

- (a) the particular matter in any of the amendments to which the representation relates;
- (b) the nature of and reasons for the representation; and
- (c) the amendments (if any) proposed to the draft plan.

Any representation made to the Board will be available for public inspection under section 6(4) of the Ordinance until the CE in C has made a decision in respect of the draft plan in question under section 9 of the Ordinance.

Any person who intends to make representation is advised to read the Town Planning Board Guidelines No. 29B on ‘Submission and Publication of Representations, Comments on Representations and Further Representations under the Town Planning Ordinance’ (TPB PG-No. 29B). Submission of representation should comply with the requirements set out in TPB PG-No. 29B. In particular, if the representer fails to provide full name and the first four alphanumeric characters of HKID card/passport number as required under TPB PG-No. 29B, the representation submitted shall be treated as not having been made. The Secretariat of the Board reserves the right to require the representer to provide identity proof for verification. The Guidelines and the submission form are available at locations (i) to (iii) above and the Board’s website (<http://www.info.gov.hk/tpb/>).

Copies of the draft Lung Yeuk Tau and Kwan Tei South OZP No. S/NE-LYT/18 incorporating the amendments are available on payment of a fee at the Survey and Mapping Office, Map

Publications Centre (Hong Kong), 23rd Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong, and the Survey and Mapping Office, Map Publications Centre (Kowloon), Ground Floor, 382 Nathan Road, Kowloon. The electronic version of the plan can be viewed at the Board's website.

Statement on Personal Data

The personal data submitted to the Board in any representation will be used by the Secretary of the Board and government departments for the following purposes:—

- (a) the verification of identity of the person making the representation (hereafter known as 'representer') and the authorized agent;
- (b) the processing of the representation which includes making available the name of the 'representer' for public inspection when making available the representation for public inspection; and
- (c) facilitating communication between the 'representer' and the Secretary of the Board/government departments in accordance with the provisions of the Ordinance and the relevant Town Planning Board Guidelines.

**SCHEDULE OF AMENDMENTS TO  
THE APPROVED LUNG YEUK TAU AND KWAN TEI SOUTH  
OUTLINE ZONING PLAN NO. S/NE-LYT/17  
MADE BY THE TOWN PLANNING BOARD  
UNDER THE TOWN PLANNING ORDINANCE (Chapter 131)**

**I. *Amendments to Matters shown on the Plan***

Item A1—Rezoning of a site to the north of Shan Lai Court from 'Residential (Group B)' ('R(B)') to 'Residential (Group A)1' ('R(A)1') with stipulation of building height restriction.

Item A2—Rezoning of a site to the north of Shan Lai Court from 'Residential (Group A)' ('R(A)') to 'R(A)1' with stipulation of building height restriction.

Item B —Incorporation of a piece of land to the south-east of Shung Him Tong Village from the approved Hok Tau Outline Zoning Plan No. S/NE-HT/5 into the planning scheme area, and rezoning that piece of land together with its adjoining land to the west from 'Green Belt' and 'Agriculture' to 'Other Specified Uses' annotated 'Cemetery' ('OU(Cemetery)').

**II. *Amendments to the Notes of the Plan***

- (a) Deletion of the 'R(B)' zone, and revision to the Remarks for the 'R(A)' zone to incorporate development restrictions and requirements for the 'R(A)1' sub-zone.
- (b) Revision to the 'R(A)' zone to incorporate 'Public Vehicle Park (excluding container vehicle) (on land designated 'R(A)1' only)' under Column 1, and to correspondingly replace 'Public Vehicle Park (excluding container vehicle)' under Column 2 by 'Public Vehicle Park (excluding container vehicle) (not elsewhere specified)'.
- (c) Incorporation of a new set of Notes for the 'OU(Cemetery)' zone.
- (d) Deletion of 'Market' from Column 2 of the 'Village Type Development' zone.
- (e) Revision of 'Shop and Services' to 'Shop and Services (not elsewhere specified)' under Column 2 of the 'R(A)' and 'Government, Institution or Community' zones.

17 December 2021

*Town Planning Board*